

Deutsch-Französisch-Slowakische Woche in den Kitas



Herzlich Willkommen in der Kita „Regenbogen“



Stöbnitz. Eine ereignisreiche Woche liegt hinter uns, denn anlässlich der Deutsch-Französisch-Slowakischen Woche warteten täglich neue Aktivitäten auf uns „Grashüpfer“, „Flöhe“, „Heimchen“ und „Ameisen“.

Mit viel Spaß und guter Laune wurden am Montag unsere Gruppenräume sowie unsere Außenstelle mit Luftballons, Girlanden und eigenen Bastelarbeiten in den Farben der Partnerländer ausgeschmückt. Erzählungen und Lieder über Frankreich, die Slowakei und unser Heimatland waren unsere Begleiter.

Jede Gruppe hatte ihre eigenen Höhepunkte an den darauffolgenden Tagen:

So brachten unsere Kleinsten, die „Grashüpfer“, aus ihren

Fußabdrücken die Wahrzeichen der Länder auf Papier, den Berliner Fernsehturm für Deutschland, den Pariser Eiffelturm für Frankreich und die Hohe Tatra für die Slowakei.

Die „Flöhe“ bastelten Kettengirlanden in den landestypischen Farben, welche dann zusätzlich in der Kita als Dekoration verteilt wurden.

Unsere „Heimchen“ hatten sich etwas ganz Besonderes ausgedacht. Sie überraschten uns mit einem „Drei-Länder-Mensch-Ärgere-Dich-nicht“, welches sie aus Holz, Steinen und den Landesfarben angefertigt hatten. Natürlich wurde dieses Spiel sogleich nach dem Fertigstellen ausprobiert.

Die „Ameisen“ fertigten aus Büchsen und verschiedenen Materialien Windspiele in Rot, Weiß, Blau, Gold und Schwarz



Die Kinder spielen das selbst gefertigte Drei-Länder-Mensch-Ärgere-Dich-nicht.

Foto: Kita

an. Diese kann man nun in unserer Außenstelle bewundern. Natürlich kam auch das Kulinarische in dieser Woche nicht zu kurz. Die Volksküche versorgte uns an zwei Tagen mit einem deutsch-französischen und einem slowakischen Menü. Herzlichsten Dank!

Auch dieses Jahr beendeten wir unsere Freundschaftswo-

che mit einem gemeinsamen Frühstück. Wir ließen uns die selbstgebackenen Croissants sowie alle anderen traditionellen Speisen munden.

Wir freuen uns schon auf das kommende Jahr, wenn es wieder heißt:

Wir feiern die Deutsch-Französisch-Slowakische Woche ...

Abenteuerkita „Regenbogen“

Und wieder können wir ein paar Vokabeln mehr ...



St. Micheln. Zum wiederholten Mal begaben sich alle Kinder und Erzieherinnen unserer Einrichtung auf eine imaginäre Reise durch unsere Nachbarländer Frankreich und Slowakei.

Für die Kleinsten im Haus ganz neu, für die älteren Kinder Wiederholung und Wissenserweiterung mit viel Freude und Begeisterung!

Die Zimmer, zum Thema entsprechend geschmückt, luden die Kinder ein, auf Entdeckungstour zu gehen.

Das Wiederholen bekannter Vokabeln war schon recht einfach – da merkt man, dass wir jedes Jahr „auf Reisen gehen“ – diesmal erweiterten wir das Repertoire der Vokabeln um die Farben.

Dank unserer Praktikantin Romy R. konnten die Kinder der älteren Gruppen ganz intensiv und hautnah die fran-

zösische Sprache erleben. Das Bilderbuch „Bon Appetit Monsieur Lapin“ in Französisch vorgelesen klingt schon interessant und man versteht echt nichts (was auch zur allgemeinen Erheiterung führte) – aber es klingt wunderschön! Natürlich gab es dazu die kompetente Übersetzung und ein Puppenspiel, welches zum malerischen Darstellen der Geschichte animierte.

Außerdem wurde im Haus französisch gebacken (Croissants, Lavendelplätzchen), natürlich Lavendelzucker hergestellt, so manches Accessoire gebastelt, französisch gesungen, und dank unserer Essenküche Mansfelder Land aus Eisleben/Mücheln landestypisch gegessen. Vielen Dank dafür!

Wie schnell vergeht eine Woche... Bis zum nächsten Jahr! Salut!

Team der Kneipp-Natur-Kita „Gänseblümchen“

Deutsch-Französisch-Slowakische Woche in den Kitas



Auf dem Weg nach Paris



Oechlitz. Alle kleinen und großen „Sonnenkäfer“ aus Oechlitz feierten in der Woche vom 15. bis 19. Januar 2018 traditionell die Woche der deutsch-französischen Freundschaft.

Es wurde gesungen, gebastelt, gebaut, gespielt und sogar französisch gesprochen. Wir begrüßten uns mit „Bonjour“ und erlernten einfache Redewendungen, Zahlen und Farben.

Auch gegessen wurde typisch französisch, zum Frühstück Baguette, Käse und Weintauben, Croissants und Marmelade, zum Mittagessen – geliefert von der Volksküche Mansfelder Land – schmeckte uns Hähnchenbrustfilet „Nizza Art“.

Der Höhepunkt der Woche war unsere Reise mit dem Flugzeug „Marke Eigenbau“ nach Paris mit dem Besuch des Eiffelturmes und der Einkehr in



Die Deutsch-Französische Woche bereitet den Kindern sichtlich Spaß.

Foto: Kita

ein französisches Restaurant. Wir wurden mit Rotwein (roter Traubensaft) und frisch gebackenen Crêpes überrascht. Alles in allem wieder eine ge-

lungene Woche mit viel Spaß, Spiel und Traditionen in unserem Kindergartenjahr!

Das Team der Kita „Sonnenkäfer“ aus Oechlitz

An unsere liebe Bastelfee - Helga David aus Wünsch!



Wünsch. Wir gratulieren unserer langjährigen Kollegin und ehemaligen Erzieherin Frau Helga David nachträglich zum Geburtstag und wünschen ihr alles erdenklich Gute - vor allem Gesundheit!

Egal ob Ostern, Zuckertütenfest, Sommertheater oder Nikolaus – die Bastelideen sprudeln nur so aus ihr heraus. Sie bastelt emsig und unterstützt die KiTa somit das ganze Jahr – es ist einfach wunderbar!

Ein großes Danke an dieser Stelle vom

Elternkuratorium und dem Team der Gesunden KiTa „Zwergenland“ aus Wünsch

Bonjour les amis

Wünsch. Die Woche der Deutsch-Französisch-Slowakischen Freundschaft ging wieder einmal viel zu schnell vorüber. Ein Wissensquiz, die sportlichen Länderwettkämpfe in der Turnhalle, das 3D-Puzzle, die Relieifarbeiten mit selbstgemachter Knete und das Einstudieren eines slowakischen Volkstanzes hielten uns in Atem. Begleitet von französischen Bewegungsliedern und kulinarischen Genüssen war die visuelle Fahrt nach Paris mit Frau Witzel von der Musikschule Fröhlich der Höhepunkt unserer Aktivitäten.

Merci – sagen wir allen Eltern für das französische Schlemmerfrühstück. Merci – Frau Witzel für die lustige Reise nach „Paris“.

Die Kinder und das Team der Gesunden KiTa „Zwergenland“ Wünsch



Die Zwerge erlebten viel in der Deutsch-Französisch-Slowakischen Woche.

Foto: Kita

Deutsch-Französisch-Slowakische Woche in den Kitas

Bonne journee und Dobrý deň



Mücheln.
... hieß es auch wieder in diesem Jahr,

in allen Einrichtungen der Kinderland gGmbH Mücheln.

Vom 15.01. bis zum 19.01.2018 feierten wir zusammen mit Maskottchen „Luzy“ unsere Deutsch-Französisch-Slowakische Woche in der Kita „Zur lustigen Eisenbahn“.

Auf dem Programm standen viele aufregende, spannende und auch schmackhafte Sachen:

Am Montag haben wir gemeinsam mit den Kindern unsere Zimmer geschmückt und diese in den Farben der Flaggen unserer Partnerländer strahlen lassen. Die Kinder erinnerten sich sofort wieder an die ländertypischen Sehenswürdigkeiten und richtigen Farben der Flaggen.



„Franzosen und Slowakinnen“

Foto: Kita

Am darauf folgenden Tag zog sich jede Gruppe in ihr Zimmer zurück und bastelte dort mit ihrer Erzieherin etwas Typisches zum Thema Partnerschaft zwischen unseren Städten. Ein

besonderes Geschenk war ein Brief mit persönlichen Grüßen und Glückwünschen für eine Kindereinrichtung in Bois d'Arcy.

Am Mittwoch gab es ein leckeres Buffet mit verschiedenen Köstlichkeiten aus unseren drei Ländern, dabei hat die Vorschulgruppe unser Team tatkräftig unterstützt.

Donnerstag hieß es: „Tretet ein der Kinofilm kann starten!“ Die Kinder reisten mit dem französischen Kinofilm „Ratatouille“ nach Frankreich.

Der größte Höhepunkt unserer Woche fand am Freitag statt. Jedes Kind hatte die Möglichkeit sich als kleiner Franzose oder kleine Slowakin zu verkleiden. Mit poppiger Musik konnten unsere Kinder zeigen, wie ein Model auf einem Laufsteg mit den Hüften wackeln kann.

Die Kinder hatten eine aufregende Woche mit einem krönenden Abschluss.

Wir danken den Eltern für ihre Unterstützung sowie Herrn Muth für die gelungene Überraschung. Diese wunderschöne Woche war wieder ein Erfolg für unsere kleinen und großen Gäste.

Das Team der Kita „Zur lustigen Eisenbahn“



Fremde Sitten und Gebräuche

MÜCHELN Wie die Freundschaft zu den Partnerstädten gepflegt wird.

VON DIANA DÜNSCHEL

MÜCHELN/MZ - Montag vor 55 Jahren wurde der Élysée-Vertrag unterzeichnet. Er ist Symbol für die Aussöhnung zwischen Frankreich und Deutschland nach dem Zweiten Weltkrieg und war vor acht Jahren Anlass, immer im Januar in Mücheln eine deutsch-französische Freundschaftswoche durchzuführen. Denn Mücheln hat nahe Paris die Partnerstadt Bois d'Arcy. Später wurde daraus die deutsch-französisch-slowakische Woche, weil Müchelns Ortsteil Langeneichstädt engen Kontakt zu Rudno nad Hronom in der Slowakei pflegt.

Hauptsächlich in den acht Kitas der Kinderland Geiselal

gmbH Mücheln werden die Mädchen und Jungen in dieser Woche mit Sitten und Gebräuchen der beiden Länder vertraut gemacht. Am einfachsten geht das natürlich in Zusammenarbeit mit dem Essensversorger Volksküche Eisleben kulinarisch mit

Spezialitäten von Crêpe und Croissants bis Hähnchenbrust „Nizza Art“ und slowakischem Sauerkraut-Gulasch mit Knödeln. Doch die Teams der Kitas lassen sich noch viele andere Höhepunkte einfallen. Da geht es mit Asterix und Obelix auf Ge-

schichtsreise. Der Eiffelturm wird in Miniaturform nachgebaut. Bei einer Modenschau präsentiert man „Pariser Chic“. Kinderlieder werden gesungen und Märchen vorgelesen. Und der Französischkurs des Gymnasiums Mücheln führt ein Puppenspiel auf. Nächstes Ziel ist es, den direkten Kontakt zu einer französischen Kita aufzubauen.

Das Müchelner Partnerschaftskomitee unterstützt diese Initiative und organisiert gleichzeitig auch dieses Jahr wieder gegenseitige Freundschaftsbesuche der Einwohner. Außerdem wird laut der Vereinsvorsitzenden Christine Stolz im Sommer ein junger Franzose zu einem Praktikumsaufenthalt in Mücheln erwartet. Auch die Kunst kommt nicht zu kurz. So wird am Dienstag, 23. Januar, um 17 Uhr die nächste Rathausgalerie in Mücheln mit Malerei und Skulpturen von Künstlern aus Bois d'Arcy eröffnet. Dazu sind alle Interessenten willkommen.



Müchelner Gymnasiasten des Französischkurses geben im Rahmen der Freundschaftswoche in der Kita „Bummi“ eine kleine Unterrichtsstunde.